

LA UNIÓN

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Jaca: trimestre. Una peseta
Fuera: semestre. 2'50 »

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados a precios convencionales.
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCIÓN

Calle Mayor, núm. 32, Imprenta

Año XVI

REDACCION y ADMINISTRACION
Calle Mayor, 32

JACA
Jueves 20 Julio de 1922

Franqueo
concertado

Toda la correspondencia a nuestro
Administrador

Núm. 818

Temas escolares

Clases de vacaciones

La escuela más generalizada en España: un salón más o menos desahogado y un centenar de niños de todas edades y grados de cultura, con los cuales ha de pelear un solo maestro tres horas por la mañana y otras tres por la tarde.

No cabe pensar en convertir esta escuela en casa del niño.

Será una escuela mejor o peor, según el ambiente del pueblo y las circunstancias que concurren en el maestro; pero escuela y nada más que escuela. Niños y maestros van a ella a llenar su cometido, a cumplir con su deber. El descanso, la diversión, la libertad... están en sus respectivas casas, en la calle, en el campo...

La escuela no podrá dar más de lo que le da. Toda la ciencia pedagógica del maestro, toda su buena voluntad, se reflejarán en las cuatro paredes de la sala de clase.

La escuela que ya va siendo vieja en el Extranjero y que en España nació tarde y crece con lentitud: una casa entera, varios grupos de niños aproximadamente de la misma edad y grado de conocimientos y un maestro para cada grupo y con todos igual orientación pedagógica. Esta escuela es algo más que una escuela, es una casa, y en ella, como en su casa o mejor que en su casa, puede el niño realizar la vida entera. Allí puede encontrar cariño, belleza, aire puro, luz abundante, comida, vestido, agua, juguetes, libros..., medios de forma total.

Para ello, sólo hacen falta maestros en número suficiente.

Y en una escuela así tan distinta de la escuela clásica, verdadera casa del niño y que el niño ha de encontrar siempre abierta, es donde podrán organizarse, donde deberán organizarse, donde fuera de España hace ya muchos años que se organizan las clases de vacaciones.

¿Es la Escuela en España una agencia de su propio ambiente o una imposición de ambientes ajenos al suyo?

Las naciones que fueron beligerantes durante la Gran Guerra, victoriosas y victorizadas, no olvidan

nunca la escuela en los días terribles de la lucha, y después, empobrecidas todas, agobiadas por el peso enorme del esfuerzo que para destruirse hubieron de realizar, se han dedicado a revisar sus instituciones docentes y a mejorarlas. Y son esas mismas naciones aquellas en las cuales no se conoce el analfabetismo o donde ha quedado reducido el mínimo, las que han impuesto al mundo la ampliación del periodo escolar y la prohibición de que los niños puedan dedicarse al aprendizaje de un oficio hasta una determinada edad y mientras no hayan completado su educación primaria.

Esto quiere decir que allí se siente el problema de la escuela y que la escuela es una exigencia nacional.

¿Y aquí?

En una ciudad populosa: son muchos los niños que solicitan el ingreso en la escuela sin conseguirlo, lo cual no impide que la abandonen, después de haber ingresado, con el menor pretexto o sin ningún pretexto.

En un pueblo rural: con frecuencia los pequeños quehaceres de la casa y del campo restan niños a la escuela.

En el Congreso de los Diputados: se presenta una proposición para que en los pueblos rurales sustituyan los sacristanes a los maestros.

En la prensa profesional: se pide para los maestros de los pueblos rurales los puestos de carteros.

En el Ministerio: no existe un plan orgánico de reformas; parece que se haga sólo por hacer y que a nadie importe el resultado de lo que se haga.

En el Gobierno: No existen los problemas de cultura.

En los partidos políticos: carecen de política pedagógica.

En la gran prensa: los problemas de educación en general y los de educación primaria en particular apenas comienzan a interesar.

En el país: los analfabetos no sienten la necesidad de saber leer y escribir.

En los profesionales: son producto del ambiente en que viven.

Cuando un profesional visita una escuela española que comienza a parecerse a las que por ahí fuera se encuentran a cada paso, sin que pueda contenerse, dice: ¡Cuanto dinero! No recuerda que

en Marruecos gastamos diariamente millones para acabar con nuestra juventud y con el crédito de la nación en el mundo; ni en tantas y tantas cosas como se gasta el dinero inútilmente, cuando no perjudicialmente; parece que hayamos perdido hasta el afán de mejorar y que anhelamos vivir perpetuamente en la miseria.

Y por eso cabe preguntarse: ¿Es la escuela un producto del ambiente, o una imposición de otros ambientes?

Allí donde haya escuelas que no se reduzcan a la sala de clase, que queden consideradas como casas, en donde el niño pueda pasar unas horas mejor que en su casa y formándose como se forma en su casa cuando pertenece a una familia educada y con vagar suficiente para dedicarla a sus hijos, deben establecerse las clases de vacaciones.

Y estas clases no han de parecerse en nada a la que generalmente se entiende por escuela. Ha de dárseles a los niños medios para que hagan y dejarles hacer, y, sin perderles nunca de vista, intervenir sólo lo preciso en su labor. Pueden y deben ser estas clases para el maestro un verdadero laboratorio pedagógico. Por eso, siempre que sea posible, han de ser maestros nacionales, los mismos maestros de las escuelas donde se establezcan, los que las dirijan. Claro está que el maestro tiene derecho al descanso; más aún: el maestro tiene la obligación de descansar. Hoy está plenamente demostrado que un obrero cansado hace menos y hace mal, y de un maestro cansado puede quitarse el menos y dejar solamente el mal, pues la función de educar es tan delicada que un maestro que no se encuentre en la plenitud de sus fuerzas totales hará forzosamente una mala labor.

De ahí la conveniencia de que haya, antes y después de las clases de vacaciones, unos días de vacación completa y que se encarguen de este servicio maestros jóvenes y fuertes, y no hace falta decir que debe gratificarse su labor.

Conviene crear ambiente favorable a la escuela, y para ello no hay nada tan eficaz como los hechos. En donde queda hacer algo, hay que hacerlo.—A. LL.

Relaciones Franco-españolas

EL CANFRANC

«Le Glaneur d'Olrón» al pie de un sentido artículo, que estimula hacia una política de cordialidad franco-española, escribe las siguientes líneas que guiamos traducimos:

«Con esta grata iniciación de nuestras relaciones económicas con nuestros vecinos, comienza la próxima explotación del Camino de Hierro de Jaca a Canfranc...»

La Comisión internacional de los transpirenáticos, reunió hace pocas semanas, para enterarse del estado y avance de los trabajos. Los ingenieros franceses mostraron bien impresionados de la actividad española y recorrieron en los vagones del Norte una parte de la nueva línea en dirección a Jaca.

El trazado de Francia no está tan adelantado. Hay trabajos de infraestructura por terminar y faltan los de electrificación; pero sin sentirnos demasiado optimistas bien se puede asegurar que para el 1924, podrá ponerse en explotación el lote de Bedous a la frontera. Creemos firmemente que el tiempo perdido—y la guerra ha sido la causa—será ganado con la posible diligencia...

España se apresta a celebrar espléndidamente el arribo de sus trenes a la frontera que le permitirán llegar en horas desde Zaragoza al emplazamiento de la estación internacional.

Saludamos con sincero regocijo este primer resultado de la perseverante actividad aragonesa, nuestros amigos, que tantas esperanzas y entusiasmos pusieron siempre en esta línea del Canfranc.

¡Cuántos de los primeros iniciadores de esta obra magna han muerto en el transcurso de los largos años de gestación dura y tenaz!

Esta nuestra reflexión lírica, con un recuerdo de gratitud, por igual, nos la insinúan aquellos aragoneses y franceses que no verán el conmemorativo falta de su trabajo que las repite en su país inmortal; inmortal porque viven en el corazón agradecido de Aragón y Braxos.

DESDE MADRID

Impresiones

(DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL)

El General Berenguer vino para no volver a Africa. ¡Era hora!

Su larga etapa de Alto Comisario no produjo más que desdichas y lo que es peor trajo el pesimismo del país que ve defraudadas muchas esperanzas y no pocas realidades.

Por ello no puede ser que la catástrofe de Julio del año pasado y la acción nula de nuestras armas, durante un año, por negligencias o inaptitudes, queden sin el debido y ejemplar correctivo, que sirvan de enseñanza para lo venidero.

España está sedienta de justicia y si ahora se le hurta no habrá derecho a exigirle más sacrificios y que con paciencia asista a su propia y total ruina.

La intervención parlamentaria del ex-Alto Comisario, produjo la caída del Ministro de la Guerra, única víctima, inocente después de todo, de nuestra malaventurada política marroquí; pero el Sr. Sánchez Guerra cuya intervención en el debate fué desdichada, tenía que buscar un desabogo que inabilmente tuvo.

Y a Africa va, con la más alta representación de España allí, el General Burgete, para quien hay que desear toda clase de éxitos.

Como soldado no tiene otra tacha que la de haber sido muy arrojado. Como escritor técnico supo dar la sensación de que conoce el problema de Marruecos. ¿Acertará? Dios lo haga. Por lo pronto, al definir la política a seguir en el difícil puesto que se le confía tuvo un éxito.

Compenetración, dijo, no penetración, es lo que hace falta y eso fué precisamente lo que no se hizo en nuestra zona de protectorado siguiéndose política totalmente contraria, a pesar de que el Tratado de 1912 es de una claridad meridiana acerca de la materia.

La compenetración con los elementos indígenas, sangre, después de todo, de nuestra sangre, no excluye los medios coercitivos cuando hagan falta.

Si el General Burgete es lógico consigo mismo hará desaparecer todas esas posiciones inútiles que nos cuestan dinero y sangre, aminará nuestro Ejército de Africa y rendirá el máximo esfuerzo con el mínimo de sacrificio.

Todos convenimos en que el derroche africano es imposible que continúe como hasta aquí, pues no hay capacidad económica que lo resista, aparte del deshonor que representa que 20 o 25.000 desarrapados armados tengan en jaque al Ejército de una nación civilizada compuesto de 170.000 hombres y dotado con los elementos de combate más modernos.

El General Burgete saldrá, probablemente, mañana para su nuevo destino. Habrá que darle un margen de confianza; pero es preciso también ya que con ocasión del presupuesto de Marruecos, se reproducirá el debate iniciado por Berenguer el viernes; que los hombres representativos, que tienen asiento en el Senado, se pronuncien respecto a la política más conveniente, marcando una orientación definida al Alto Comisario.

Se dice en ese debate hablarán los más significados en el problema y deben hacerlo, arrojando valientemente las consecuencias de sus juicios, a fin de que el país pueda formar el suyo y otorgue su confianza al que más se la inspire.

Los pocos días que restan de sesio-

nes, total una semana, no son para que durante ellos pueda el Parlamento pronunciarse respecto al expediente Picasso y ello traerá, como forzosa consecuencia, un aplazamiento durante el cual el tiempo va a obrar a manera de sedante y eso es lo que no debía suceder.

Es muy grave todo lo ocurrido en Marruecos para que las responsabilidades traten de esfumarse, dejándolas para el Otoño, si para entonces se reúne el Parlamento o al *Kalendas grecas* si, como es probable, surge un cambio de política con su correspondiente disolución de Cortes, que evitaría por mucho tiempo la concesión de suplicatorios.

¿No tendría entonces el derecho a considerarse burlado el país, una vez más, y en asunto de tanta monta?

Reflexiónese acerca del particular, pues bien merece la pena para evitar contratiempos ulteriores y habillitas de cierto género, fundadas, en gran parte, en la actitud de reto adoptada en su discurso por el General Berenguer.

Si el Parlamento no cumple con su deber, el mitin vendrá a ser su sustituto y del mitin no hay que esperar soluciones de prudencia.

De Tetuán comunican impresiones optimistas, que dan por abandonado al Raisuni de una parte de sus fuerzas y a Abd-el-Krim quebrantado por el último fracaso de su hazaña.

Para que no nos sorprendan luego otras realidades no nos fijemos demasiado ni de la psicología mora ni de los despachos oficiales, que no suelen acertar más que por casualidad.

E. Lois.

17 de Julio de 1922.

Curioseando

Sábado, 1.º de Julio

Hay quien se opone al aumento de las dietas parlamentarias de los padres de la Patria. Razón su opinión diciendo que en España no hay tales padres, sino hijos de Gobernación, al revés que en las demás naciones, donde, si se cobran esas dietas, hay padres legítimos...

Bien. Dentro, huele a podrido; fuera, a rosas. Dentro, el sufragio es un camelo; fuera es puro; y los padres, intschables. No está mal. He aquí un verdadero amante de la patria... de los demás. Por su candoroso simplismo debe cobrar pingües dietas de todos los Parlamentos europeos... y ser echado de España. Por su simplismo candoroso y por su pintoresca lógica.

Amigo Cronista: También el error tiene su mérito... No todos saben equivocarse, porque para eso es preciso saber opinar...

Domingo, 2

Gabriel Alomar pregunta al autor de la reciente novela "El negro que tenía el alma blanca", si puede llamarse alma blanca a la de nuestra raza torturadora de los infelices negros, y por qué la blanca ha de ser signo de superioridad, si hay tantos blancos que tienen el alma tan negra en redor de ese negro que la tiene blanca...

Al parecer—¡procuremos descifrar esto!—hay estas suertes de personas: Blancos que tienen el alma blanca. Negros que la tienen negra. Blancos que la tienen negra; y Negros que la tienen blanca.

Pero esto de jugar tanto al blanco y al negro nos desconcierta un poco, quizá el secreto esté en «La viuda

blanca y negra»—otra novela de estos días—que nos aclarará esta jeroglífico.

Lunes, 3

«...Si estas medidas no surtiesen efecto, se llegará a la huelga general de actores en España...» (¿También de los actores parlamentarios?)

Venga, venga la huelga; pero, ¡por Dios!, que no se aprovechen de ella los aficionados.

Martes, 4

Ya atropelló al buen pueblo el automóvil de Lerroux. Un cronista serio diría: «Es el redentor aplastando a sus redimidos».

Claro que es redentor. Por lo menos él, Lerroux, ¡ya se ha redimido!

Miércoles, 5

Córdoba, pináculo de una gloriosa civilización, no tiene ahora alcantarillado. El agua—nos dicen—corre por los mismos cauces que construyeron los árabes.

Hay que felicitar a Córdoba. Quizá algún otro pueblo español hubiera destruido esos cauces... para no construir otros. Tienen un admirable instinto de conservación. No es poco.

Jueves, 6

Cada calle del Madrid castizo es una kábila. Peleas, gritos, alerías con acordeón, cómicos remetos del último fox, chiquillos sucios y desnudos, mujeres escapadas de un «capricho» de Goya...

Un sainetero nos habla de la gracia festiva de este ambiente. Yo—nos dice—vengo cada noche a vivir este barrio...

Su voz es vinosa, y... vinoso el perfume de su voz. ¿Viene este castizo a vivir este ambiente?

¡Qué! Viene a beberse.

Viernes, 7

Los milicianos nacionales han desfilar hoy de nuevo (!) por las calles de Madrid. Han agitado las viejas banderas... y las viejas ideas. Hobo discursos... (¡Claro es que Ortega Munilla pronunció uno; y claro es que de «tonos elevados!»)

Esto de los milicianos es... nuestro fondo del baul. Conviene de cuando en cuando sacarlo al aire, para que no se apolille... Sobre todo cuando en la ropa nueva no tenemos gran confianza... ¡Es poco presentable!

Sábado, 8

Se lamentaba hoy *El Sol* de que mientras en Marsella se está celebrando la *Exposición de las Colonias* donde se admira la evolución, en diez años, del Marruecos francés, en España nada tengamos que exponer.

Si, tenemos que exponer ese libro de Picasso, síntesis de nuestra labor en el Rif; tenemos que exponer también un magnífico presupuesto donde no se escatima nada... No faltan, no, cosas que exponer; pero como tímidos, modestos.

Una «Exposición de las Colonias» nos llenaría de rubor...

Domingo, 9

De la prensa de ayer: «... Para Cenedilla saldrán, a mediodía los excursionistas de la sociedad *Salud y Cultura*; y a la misma hora, para Peñalara, la sección deportiva del *Fomento de las Artes*.»

He aquí a estos felices ociosos que deciden huir de su ociosidad y laborar intensamente por la salud física de la raza. Hay que agradecer su altruismo. Cambian una holganza estéril por una utilísima actividad ociosa.

Riquet admira al asiduo excursionista.

ta. Ve en él un ser lleno de optimismo, en quien se ha desarrollado espléndidamente el instinto gregario tan preciso para el desarrollo normal de toda sociedad que quiere ser robusta. Como no tiene el excursionista vida interior—hablamos de quienes hacen un culto del deporte—toda su energía se aprovecha para la salud de la especie. Esto le hace feliz y apto para gozar de la vida exterior en bloque. Decimos en bloque porque el excursionista solitario es ente raro. Apenas si del siglo en siglo, surge un Rousseau o un Amiel. Individualmente, el excursionista es, como se suele decir, un hombre al agua. Quiere formar parte de esas milicias doradas y amables del lujo y de la banalidad. ¿Para qué explorar íntimos y propios abismos? Y la soledad invita más a estas últimas excursiones...

Hombres afortunados. Sabéis estar siempre fuera de vosotros; sabéis huir de esta cárcel obscura del alma donde las energías musculares se agotan en ascensiones sobrehumanas. ¿Qué importa—¿verdad?—el paisaje interior, cuando hay frescura de nieve en las cumbres y suaves terciopelos en las laderas y dulces bocas de mujer en las posadas del camino?

Lunes, 10

Haber vivido unos meses recluido en la cárcel por delitos de los llamados políticos puede ser un blasón. Otras, una afrenta. Otras, nada. Alardear de ello, es siempre una necesidad.

De hecho en las cárceles se han escrito muchas necesidades. No hay muchos Silvio Pellico por esas celdas, y muchas «Memorias de esa índole son dignas del más profundo» olvido. A algunos esa pose de mártir enjaulado o exenjaulado les va muy mal, literariamente.

Hoy leemos un artículo de cierto mártir de las ideas que gozó del privilegio de una prisión algo prolongada. Sin describirnos—como otros hacen—los bichitos del encierro, ese trozo de vida triste no nos conmueve. Quiso hacer de la cárcel una misión de apoteosis. Pretendió ser en ella un Prometeo encadenado... sin contar con que todos los encadenados no merecen ser Prometeos.

La vanidad está en todo. Hay quien se envaneca de beber cerveza en cantidades enormes otras la cifran en una cadena de reloj; y otros en una de hierro, con grilletas y esposas, que—son sus palabras—«pretendieron ahorrarse la idea».

RIQUET

La inauguración del Canfranc

Dicen de Zaragoza:

Opina el alcalde que las Cortes se cerrarán el viernes próximo o el sábado, salvo circunstancias imprevistas.

De todos modos, tres días antes se le avisará para que el Ayuntamiento y la Junta gestora del ferrocarril del Canfranc tengan tiempo de preparar los actos que han de verificarse.

Ayer recibió una carta del Sr. Fuster, de los ferrocarriles transpirenaicos.

Gestiona el alcalde que, con el presidente del Consejo de ministros y demás personalidades, venga a Zaragoza el ministro de la Gobernación Sr. Piniés, para asistir al acto de inauguración del Canfranc.

Los ministros y las personas que les acompañen serán recibidas por el Ayuntamiento, que asistirá corporati-

vamente a la estación, marchando directamente al Pilar.

Después tendrá lugar la recepción en el salón de retratos del Palacio Arzobispal.

Por la noche el banquete en la Lonja, sirviendo la comida el restaurant del Casino Principal.

Los gastos de este banquete, a 45 petas cubierto, lo satisfacen por partes iguales el Ayuntamiento y la Diputación.

Los expedicionarios pernoctarán en los coches-camas del tren especial que dispondrá la Compañía de Caminos de Hierro del Norte y en los coches break de Obras Públicas.

El número de expedicionarios no puede rebasar de 150 personas.

El Obispo de Jaca bendecirá la estación de los Arañones, caso de que no lo hiciera el Emmo. Cardenal señor Soldevila.

Terminado este acto, se servirá un banquete en la estación de los Arañones y seguidamente se verificará el regreso a Zaragoza.

Ha aquí el programa en líneas generales que de este acto tan trascendentes trazó ayer el alcalde Sr. Ferrández.

Conferencias pedagógicas

Con brillantez inusitada se han celebrado los días 16, 17 y 18 del corriente, las Conferencias pedagógicas, organizadas por el digno inspector, jefe provincial de primera enseñanza, don Luis de Francisco Galdeano.

La sesión inaugural se celebró el día 16 a las cuatro y media de la tarde, presidiéndola el Inspector y D. José María Campo, alcalde de Jaca y presidente de la Junta local de primera enseñanza; don José Mateos, profesor de Pedagogía, en representación de la Escuela Normal de Huesca; los señores don Antonio Pueyo y don Juan Lacasa, en representación de la Diputación provincial, de la que son individuos; don Estanislao Tricas, canónigo penitenciario, que ostentaba la representación del Cabildo Catedral, y don Paulino Laserra, párroco de Jaca, como vocal de la Junta de Primera enseñanza.

El señor inspector tomó la palabra, explicando el fin de las Conferencias, que no era otro que el promover entre el magisterio los medios con que ilustrarse, poniéndose al corriente de las modernas teorías didácticas, terminando con elocuentes frases de saludo a las Autoridades, magisterio y público en general.

A continuación se nombraron dos secretarios que lo fueron don Luis López, maestro nacional de Baraguás y don José Cabano, de Sinués, y leído que fué el programa de los actos a realizar se levantó la sesión a las cinco y media.

Día 17.—La sesión matinal empezó a las 9 de la mañana, presidida por los mismos señores, tomando la palabra el culto maestro de Ibas D. Mariano Corral. A continuación disertó D. Eduardo Araguás, ilustrado maestro de Canfranc.

La sesión de la tarde dió principio a las 4 en punto con la conferencia «Enseñanza y metodología de la Gramática en sus tres aspectos de Lectura, Escritura y Lenguaje», pronunciada por el maestro de Jaca D. Joaquín Celma, siguiéndole en el uso de la palabra el elocuente maestro de Villanúa D. Alfonso Iguácel.

Día 18.—A las 8 y media celebró el canónigo Sr. Tricas una misa rezada en sufragio del alma del insigne pedagogo, hijo de Jaca y gloria de España,

Juan Pablo Bonet, asistiendo todo el magisterio.

A las nueve, la sesión continuó con asistencia del Ilmo. Sr. Obispo, quien se dignó honrar y enaltecer las Conferencias celebradas con su presencia. Tomó la palabra el culto profesor de pedagogía señor Mateos, acerca de «La Obra de Juan Pablo Bonet y su influencia en la educación de los sordomudos». A continuación hizo el resumen de las Conferencias celebradas, el celoso y sabio señor Inspector de Primera enseñanza. Al terminar leyó una instancia, expresión unánime del Magisterio, solicitando del Ayuntamiento se le ponga el nombre de «Juan Pablo Bonet» a una de las calles de la población, para perpetuar su memoria.

Habló seguidamente el alcalde señor Campo. Cerró con broche diamantino el ciclo de discursos el elocuentísimo señor Obispo y su oración fué un canto poético al maestro y a la escuela, que casi igualaba al sacerdocio y a la Iglesia.

Reciban un aplauso más desde este semanario, a los muchos recibidos, los ilustrados conferenciantes y oradores y el organizador de estos actos don Luis de Francisco.

Santa Ana

Las religiosas de la congregación de Santa Ana, de esta ciudad de Jaca, celebrarán, con cultos muy solemnes, en la Iglesia de Santo Domingo, la fiesta de su Patrona.

El 26, a las 8, el Ilmo. y Rmo. Señor Obispo, Dr. D. Francisco Frutos Valiente, celebrará la santa misa y administrará la sagrada Comunión.

A las 10 y media Misa solemne, cantada por señoritas, alumnas del Colegio con sermón que predicará el Muy I. Sr. D. José Coronas, canónigo de la S. I. C.

A las 6 comenzará la novena dedicada a la Santa.

Gacetillas

Nos es grato encabezar nuestras noticias con una, que merece estos honores de preferencia y será acogida con simpatía y aplauso por el público.

La empresa de Variedades ha firmado un contrato con la compañía de Carmen Cobena para ofrecerla al público de Jaca en cinco representaciones a partir del 16 de agosto próximo.

El acontecimiento es magno y merece elogios sin regatos y gratitud para los simpáticos empresarios que sin titubeos, aprovecharon una feliz coincidencia, que les permite obsequiar a su público con algo muy superior a la modestia de nuestra ciudad, siquiera se prescinda de toda idea de lucro y negocio.

Ocaso es decir que nuestro aplauso es sentido.

La ilustre escritora y publicista eminente, Carmen de Burgos, nos ha distinguido con amable carta que además de finas lisonjas para nuestro periódico, muy modesto, explana muy halagüños conceptos para Jaca, que le admiró—dice—por sus encantos y bellezas. Mucho nos congratula el alto concepto que mereció nuestra ciudad a la ilustre dama, en su breve estancia entre nosotros y quedamos muy obligados a sus finezas.



EL SEÑOR

Don Juan Sarasa y Río

falleció en esta ciudad el 21 de Julio de 1921

R. I. P.

Todas las misas que se celebren los días 21 y 22 del corriente en la parroquia de la Catedral y en el altar de los Dolores, serán aplicadas por su alma. La familia del finado suplica una oración en esta fecha del primer Aniversario de su fallecimiento.

Jaca, Julio de 1922.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.



EL SEÑOR

Don Pedro Campo Zabirac

falleció cristianamente en su casa de Lastiesas Altas

a los 72 años de edad, el día 13 de Julio de 1922

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Francisca Larraz Allué; hijas, Victoriana, Antonia, María y Emilia; hermano, don Juan Antonio (ausente) hijos políticos, don Valeriano Otín Larraz, don José María Brun; nietos, primos, sobrinos y demás parientes, tienen el sentimiento de comunicar a V. tan dolorosa pérdida y le suplican oraciones por el eterno descanso de su alma, favor que agradecerán sinceramente.

Julio de 1922.

En viaje de prácticas llegaron el lunes los alumnos del último curso de la Escuela de Ingenieros de Montes. En Arañones han visitado las obras de corrección de torrentes que realiza la sexta División Hidrológico-forestal, mostrándose admirados ante la grandeza de las mismas y la labor que allí realizan los jóvenes y competentes ingenieros señores Aspeitia y Ganuza.

En obsequio a los expedicionarios el Casino de Jaca celebró un baile, que resultó una de las más espléndidas fiestas del verano. Ayer continuaron su viaje hacia Pamplona.

Con asistencia de nuestro Ilmo. Señor Obispo y el peneurso de la banda municipal de Jaca, el inmediato balneario de Pantocosa celebró el día 16 con toda esplendidez la festividad de la Virgen del Carmen, su patrona.

En su casa de Lastiesas Altas falleció el día 13 último el rico propietario don Pedro Campo Zabirac. Era persona, que por su posición y sus especiales condiciones de carácter y afabilidad, contaba con generales simpatías y amigos, que lloran su muerte.

A su apenada viuda doña Francisca Larraz, hijas, hijos políticos, amigos

nuestros muy considerados significamos nuestro sentido pésame.

En Barós se suicidó días pasados disparándose un tiro de escopeta el propietario Manuel H. Jós Ben dé. Lamentamos su trágico fin al que le llevó el sufrimiento de una grave enfermedad que padecía.

La oficina de Correos de esta ciudad ha sido trasladada a la planta baja de la casa núm. 15 de la plaza de La Cadena.

BAÑOS DE SANTO DOMINGO

Temporada oficial del 20 de Junio al 20 de Septiembre.

Novena, con ropa..... 9'00 ptas.

Id. sin .. 7'00 "

Baño con .. 1'15 "

Id. sin .. 0'90 "

Los abonos caducan con la temporada.

Tip. Vda. de R. Abad, Mayor, 32.—Jaca

| | | |
|---|---|---|
| Extenso surtido en calzado lona | Género de punto. Confecciones en general. | Perfumería de las mejores marcas |
| Casa especial en ropa blanca | | |
| Sombrillas-Paraguas, Efectos de viaje, Abanicos | | |
| “Especial Sandalia,” | | |

LA ELEGANCIA

Precio fijo-Echegaray, 12-Precio fijo

| | | |
|-------------------------------------|---|--|
| Calzados de todas cla- ses | <p style="text-align: center;">Representación de</p> <p style="text-align: center;">“CASA DUCAY,” de Zaragoza</p> <p style="text-align: center;">Camisería fina sobre medida</p> <p>Muestrarios permanentes Encargos en esta casa</p> | Inmenso surtido en artículos de Eibar |
|-------------------------------------|---|--|

CUBIERTOS PARA TEJADOS

W. Pizarra natural española

W. Pizarra de 2 días

30 x 40, 35 x 35 y 40 x 20

PRECIOS ECONOMICOS

Para pedidos y detalles de colocación

LUIS LACASTA

Carmen, 21.—JACA

Automóviles “FORD,”

Aviso al público

El día 26 del pasado Junio, quedó establecida en esta ciudad la Sub-agencia “FORD,” y tractores “FORDSON,” con autos de alquiler a 0'75 céntimos kilómetro

Informes y pedidos: Calle Sol, 13 - - - GARAGE

CAJA DE AHORROS
— DEL —
Banco Zaragozano, DE ZARAGOZA

IMPOSICIONES DESDE UNA PESETA HASTA 10.000 PESETAS
INTERES 4 POR 100 ANUAL
Delegación en JACA
Don Rafael Mengual, Mayor, 2

ANÍS ARAGÓN

Anís Pedro Saputo

ALMACENES EN

| | | |
|----------|-----------------|-----------|
| JACA | TARDIENTA | BARBASTRO |
| Mayor, 4 | Barrio Estación | Muro, 1 |

Visiten para sus compras la casa BRETOS y CAMPO
Ramón y Cajal, 3.-JACA